

Інструкція з експлуатації та правила безпеки

Зміст

Рекламації та гарантія	2
1. Взуття	3
2. Текстиль та текстильні аксесуари	4
3. Рюкзаки, спальники, килимки	6
4. Намети	7
5. Окуляри	9
6. Трекінгові палиці	10
7. Посуд, столові прибори, ножі, пляшки	11
8. Їжа	13
9. Пальники та грилі	14
10. Балони з газом – картриджі	16
11. Кемпінгові меблі	17
12. Налобні ліхтарі та ліхтарики	18
13. Імпрегнація	19
14. Дорожня електроніка	20

Рекламації та гарантія

Умови подання рекламації

На виробі поширюється гарантія на виробничі дефекти терміном 24 місяці з дати продажу.

Рекламацію потрібно подавати без зволікання, одразу після виявлення дефекту.

Товар для рекламації ми приймаємо лише в чистому, сухому стані, без будь-яких забруднень, з міркувань гігієни.

Гарантія поширюється на дефекти, що виникли протягом гарантійного терміну внаслідок доведеного дефекту матеріалу або виробничої помилки.

Гарантія не поширюється на:

Пошкодження або деформації виробу, спричинені недотриманням інструкцій з догляду та обслуговування.

Будь-які зміни виробу, що сталися внаслідок його зношення.

Механічно пошкоджений виріб.

Плями чи інші пошкодження, спричинені використанням невідповідних мийних засобів або неправильним доглядом.

Виріб, у якому протягом гарантії були виконані будь-які ремонти чи модифікації, не пов'язані зі звичайним доглядом.

КРАЇНА ВИРОБНИЦТВА

Канада – Canada
Китай – China
Гонконг – Hong Kong
Індонезія – Indonesia
Італія – Italy
Корея – Korea
Макао – Macao
Шрі-Ланка – Sri Lanka
Тайвань – Taiwan
США – USA
В'єтнам – Vietnam
Литва – Lietuva
Естонія – Eesti
Румунія – România
Португалія – Portugal
Бангладеш – Bangladesh
Таїланд – Thailand

СКОРОЧЕННЯ МАТЕРІАЛІВ

PA – поліамід
NY, nylon supplex – нейлон
PAN – поліакрил
PES – поліестер
Polyester recycled – перероблений поліестер
PU – поліуретан
CV – віскоза
WO, Wool – вовна
Merino Wool – вовна мерино
CO, BA, Cotton – бавовна
Organic cotton – органічна бавовна
EA, elastane – еластан
PP – поліпропілен
PTFE – політетрафторетилен (GTX мембрана)

1. Взуття

Під час вибору взуття стежте, щоб обраний тип, розмір і ширина взуття точно відповідали вашим потребам та призначенню, для якого воно буде використовуватися. Невдало підібраний тип, розмір, ширина чи форма взуття можуть його пошкодити та не можуть бути підставою для подальшої рекламації.

Під час взування, особливо взуття закритого типу, використовуйте взуттєву ложку. Після кожного використання доглядайте за взуттям відповідно до його типу та матеріалу за допомогою відповідних засобів. Якщо взуття не призначене спеціально для прання у пральній машині, категорично заборонено його прати.

Мокре взуття не можна сушити в контакті або в безпосередній близькості з джерелами тепла. Для закритого, особливо шкіряного взуття, після зняття використовуйте розпірки (колодки) відповідного розміру.

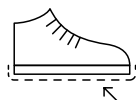
Взуття, оснащене мембраною, яка запобігає проникненню вологи всередину, можна доглядати лише спеціальними засобами, призначеними для цього. Перед першим використанням таке взуття бажано обробити відповідним імпрегнаційним засобом.

Щоденне носіння взуття поступово зменшує його термін служби. Гарантійний термін на взуття не слід плутати з його фактичним терміном служби. Через різну інтенсивність використання взуття різними споживачами, його термін служби може закінчитися ще до завершення гарантійного періоду.

Використаний матеріал – догляд та обробка



верх



підшва



підкладка



Пластикові матеріали

Легко очищаються водою з додаванням мийного засобу, після ополіскування витріть взуття ганчіркою.



Гладка шкіра

Очистіть взуття від бруду м'якою щіткою або вологою ганчіркою, потім витріть насухо. Нанесіть крем відповідного кольору та відполіруйте до блиску. Пам'ятайте, що легкі відмінності відтінку, природний малюнок та зморшки у місцях згину — це природні особливості справжньої шкіри, а не дефекти.

Лакована шкіра

Видаліть бруд м'якою ганчіркою та обробіть поверхню спеціальним засобом для лакованої шкіри.



Нубук, велюр, замша

Очищайте взуття спеціальною щіткою або гумкою, уникаючи пошкодження ворсу. Для догляду використовуйте спреї для очищення та імпрегнації. Ворсисту шкіру ніколи не обробляють кремом. Насичені та темні кольори шліфованої шкіри можуть трохи линяти та пускати фарбу, особливо при намоканні або підвищеному потовиділенні, тому варто уникати контакту з одягом світлих тонів.



Текстиль

Чистіть щіткою, залежно від виду текстилю та характеру забруднення також протирайте вологою ганчіркою. Жирні плями видаляйте засобом для виведення плям з тканини. Обробляйте захисним спреєм для текстилю.

Водонепроникна мембрана (наприклад, GORE-TEX, KEEN DRY...) Спочатку очистіть взуття від грубого бруду відповідно до використаного матеріалу, а після висихання поверхні обробіть його відповідним імпрегнаційним засобом.

2. Текстиль та текстильні аксесуари

Символи догляду за виробами згідно з ДСТУ EN ISO 3758

Прання:



максимальна температура 95 °C, нормальний механічний режим, звичайне полоскання та віджим.



максимальна температура 40 °C, значно обмежений механічний вплив і полоскання, заборонено віджимати вручну



максимальна температура 95 °C, обмежений механічний вплив і полоскання, поступове охолодження (Cool-down), м'який віджим



максимальна температура 30 °C, обмежений механічний вплив і полоскання, поступове охолодження (Cool-down), м'який віджим



максимальна температура 60 °C, нормальний механічний режим, звичайне полоскання та віджим.



максимальна температура 30 °C, значно обмежений механічний вплив і полоскання, заборонено віджимати вручну



максимальна температура 40 °C, нормальний механічний режим, звичайне полоскання та віджим.



прання лише вручну, виріб не можна прати в пральній машині, максимальна температура 40 °C, обережне поводження



максимальна температура 40 °C, обмежений механічний вплив, звичайне полоскання, поступове охолодження (Cool-down) та м'який віджим.



виріб не можна прати, обережне поводження у вологому стані



Прасування

Значок праски вказує на спосіб прасування та максимальну температуру.



прасування при максимальній температурі поверхні праски 200 °C



прасування при максимальній температурі поверхні праски 110 °C



прасування при максимальній температурі поверхні праски 150 °C



виріб не можна прасувати, відпарювання заборонене

Сушіння

Квадрат із колом всередині позначає можливість сушіння в барабанній сушарці.



виріб можна сушити в сушарці в стандартному режимі



виріб не можна сушити в барабанній сушарці



виріб можна сушити в сушарці при нижчій температурі сушіння

Хімчистка

виріб можна чистити хімічно з використанням усіх звичайних розчинників



виріб можна чистити хімічно тетрафторетаном, монофлуортрихлорметаном та всіма розчинниками, зазначеними під літерою F. Звичайні методи чищення дозволені без обмежень



чищення розчинниками, зазначеними під літерою P, з обмеженим додаванням води, механічним впливом або з обмеженою температурою сушіння. Самообслуговування при чищенні заборонене



виріб можна чистити хімічно лише трифлуортрихлоретаном і важким бензином звичайними методами без обмежень



чищення розчинниками, зазначеними під літерою F, з обмеженим додаванням води, механічним впливом або з обмеженою температурою сушіння. Самообслуговування при чищенні заборонене



виріб не можна чистити хімічно. Плями заборонено виводити органічними розчинниками

Відбілювання хлором

Трикутник позначає спосіб відбілювання хлором.



виріб не можна відбілювати засобами, що виділяють хлор



виріб можна відбілювати засобами, що виділяють хлор. Використовуйте лише холодний і розведений розчин

3. Рюкзаки, спальники, каремати

Рюкзаки, спальники, каремати, гідратаційні системи

Використання та догляд за рюкзаками

Рюкзак обирайте відповідно до призначення та стежте, щоб не перевантажувати його. Усередині не носіть гострі предмети, які можуть пошкодити матеріал.

За потреби видаляйте забруднення щіткою або губкою, використовуючи засоби, придатні для конкретних матеріалів. Не використовуйте хімікати чи мийні засоби з абразивним або відбілювальним ефектом. Не сушіть рюкзак біля відкритого вогню чи у безпосередній близькості до джерел тепла. Зберігайте у сухому, добре провітрюваному місці, подалі від прямого сонячного проміння.

Якщо рюкзак оснащений пляшками чи гідратаційним резервуаром, їх потрібно ретельно очищати та висушувати після кожного використання.

Для очищення резервуара існують спеціальні засоби та інструменти, які можна придбати окремо. Недостатній догляд може призвести до появи плісняви та розвитку водоростей.

Інструкція з використання та догляду за спальниками

Зберігайте спальник у сухому та розгорнутому стані — найкраще підвішеним або розкладеним горизонтально. Місце зберігання має бути сухим, із відносною вологістю не більше 50 % та температурою від +10 °C до +40 °C. У стислому стані тримайте спальник лише стільки, скільки потрібно для транспортування.

Перед використанням добре струсіть спальник, щоб наповнювач відновив об'єм. Під час використання, перевезення та зберігання завжди ретельно застібайте липучки, щоб уникнути зачіпання тканини. Для підтримки плавного ходу блискавки час від часу змащуйте її спіраль парафіном (білою свічкою). Для захисту від вологи використовуйте спеціальні засоби-імпрегнанти.

Прання проводьте лише спеціальними рідкими засобами, призначеними для пухових або синтетичних наповнювачів, дотримуючись інструкцій на ярлику виробу. Перед пранням обов'язково застібніть липучки, щоб «гачки» не пошкодили тканину чи шви.

Рекомендовано ручне прання з великою кількістю води, акуратними плавними рухами, як з лицевого, так і з виворітного боку. Після прання злийте воду, не виймаючи спальник, і акуратно віджміть воду руками. Потім напустіть чисту воду та прополощіть. Якщо одного полоскання недостатньо — повторіть у свіжій воді. Після останнього полоскання м'яко згорніть спальник віднизу до капюшона, поступово витискаючи воду.

Сушіть спальник у розгорнутому вигляді у затінку на відкритому повітрі, наприклад, на металевій розкладній сушарці. Для прискорення процесу можна обережно віджати спальник у пральній машині з великим барабаном, рівномірно розподіливши його по колу. Уникайте тертя об дверцята та ущільнювач.

Сушіть при температурі не вище 30 °C, без прямого теплового впливу. Час від часу струшуйте спальник під час сушіння, щоб наповнювач відновлював форму та об'єм. Повне висихання може тривати кілька днів.

Інструкція з використання та догляду за туристичними килимками

Використовуйте килимок на рівній поверхні, очищеній від гострих предметів. Після відкриття клапана дайте йому самостійно наповнитися повітрям, а потім, за потреби, додуйте його через клапан.. Не використовуйте джерела стисненого повітря або насоси, адже це може пошкодити килимок.

Не залишайте килимок під прямими сонячними променями, біля відкритого вогню чи при високих температурах. Не кладіть його на гострі або гарячі предмети, щоб уникнути пошкодження.

Догляд та зберігання: зберігайте килимок з відкритим клапаном у сухому, добре провітрюваному місці, подалі від сонячного світла. Забруднення видаляйте щіткою з використанням засобів, призначених для цього матеріалу.

Уникайте контакту килимка з оліями, нафтопродуктами, хімікатами, репелентами та засобами для засмаги. Чистіть килимок лише згідно з наведеними інструкціями, інакше можливе його пошкодження.

4. Намети

Перед використанням намету:

Щоб похід пройшов без зайвих клопотів, перед виїздом потренуйтеся розкласти та скласти свій новий намет.

УВАГА!

Після встановлення намет завжди закріплюйте кілками!

У вітряну чи дощову погоду не залишайте намет без нагляду — це може призвести до його пошкодження або травмування людей.

Під час снігопаду регулярно струшуйте сніг з даху.

Не перетягуйте тканину (особливо на нових тентах), адже це може призвести до розходження швів і протікання.

Намети призначені як тимчасові укриття й не підходять для тривалого стаціонарного встановлення.

Тентове покриття не є вогнетривким — у наметі заборонено розпалювати вогонь чи користуватися грилем.

Не навантажуйте каркас додатковими предметами, наприклад, підвішеними речами.

Для надувних наметів використовуйте лише насос, що йде в комплекті (якщо він передбачений), або рекомендований виробником.

Не приклеюйте до покриття намету жодних предметів.

Ніколи не зберігайте намет у вологому стані — тканину та каркас потрібно ретельно висушити.

За певних погодних умов усередині намету може з'явитися конденсат. Щоб зменшити його утворення, приберіть вологий одяг, покращте вентиляцію або встановіть намет на підлозі з ПВХ.

Розкладання та закріплення намету

Під час встановлення намету обов'язково дотримуйтеся інструкції з комплекту — для кожної моделі та бренду вони можуть бути індивідуальними. Водночас загальний принцип складання більшості наметів схожий.

Після вибору відповідного місця дістаньте з чохла всі частини намету та розкладіть їх на землі. Визначте бажане розташування та відповідно розгорніть основне полотно (підлогу/тент). Перш ніж повністю його розкласти, тимчасово закріпіть один край кілками, щоб уникнути проблем через вітер. Вирівняйте та відрегулюйте положення основного полотна, задню частину можна закріпити кілками остаточно. Решту периметра не фіксуйте до моменту встановлення дуг — інакше протягування дуг через тент буде складним.

Кілки забивайте під кутом 45°. Для цього можна використати гумовий молоток, звичайний молоток або підходящий камінь. Дуги має протягувати крізь тент одна людина, найзручніше — сидячи на землі. Дугу потрібно акуратно проштовхувати у відповідний отвір, одночасно натягуючи на неї тканину. Лише після того, як усі дуги будуть протягнуті, підніміть їх та закріпіть до підлоги, щоб вони набули потрібної форми.

За допомогою кілків спочатку закріпіть передню частину намету, а потім — бокові стінки.

Інструкції з очищення та догляду за наметом

Тент намету виготовлений із водонепроникного матеріалу. Щоб уникнути протікання, під час дощу не торкайтеся внутрішньої сторони тенту.

У сонячний період не залишайте намет розкладеним більше ніж на 6–8 тижнів, щоб запобігти вигорянню та ослабленню зовнішнього шару тканини.

Не перетягуйте тент — це може спричинити його пошкодження під впливом вітру чи опадів.

Не наносіть на намет засоби від комарів і не використовуйте їх усередині.

Перед пакуванням намет має бути повністю сухим, щоб запобігти утворенню плісняви.

Чистіть намет м'якою губкою та мильною водою. Не періть у пральній машині та не використовуйте хімічні засоби для чищення.

Через вплив ультрафіолету тканина тенту може зношуватися — у такому випадку нанесіть спеціальний водовідштовхувальний спрей або просочення для відновлення захисту від вологи.

Перед тривалим зберіганням намет слід очистити та ретельно висушити. Під час сушіння уникайте прямого теплового випромінювання — не сушіть над відкритим вогнем чи біля джерел тепла. Якщо висушити одразу неможливо, зробіть це за першої нагоди.

Зберігайте намет у сухому приміщенні з відносною вологістю до 60 % і температурою від +5 °C до +40 °C.

Для кращої роботи та довговічності блискавок і стяжних шнурів іноді змащуйте їх парафіном (наприклад, свічкою).

Ремонт намету

Гарантія не поширюється на пошкодження, що виникли внаслідок:

- помилок користувача (неправильний ремонт, монтаж або догляд);
- механічних пошкоджень;

- зношування деталей під час нормального використання (гумові та пластикові елементи, рухомі механізми тощо);
- стихійних лих або інших непередбачуваних обставин;
- тривалого впливу сильного ультрафіолетового випромінювання;
- непрофесійних втручань або неправильного використання;
- зберігання у невідповідних умовах;
- впливу дуже низьких або високих температур;
- надмірного тиску чи ударів;
- навмисних змін конструкції, дизайну, форми чи розмірів виробу.

5. Окуляри

Сонцезахисні та лижні

Перед першим використанням уважно прочитайте інструкцію. Зберігайте її так, щоб мати під рукою у разі потреби. Хоча всі вироби проходять контроль, перевірте, чи не були вони пошкоджені під час транспортування.

Одягайте та знімайте окуляри обома руками — це запобігатиме надмірному навантаженню шарнірів та дужок.

Зберігайте окуляри у відповідному футлярі, подалі від дітей, тварин та сторонніх осіб.

Захищайте окуляри від надмірного тиску, деформацій та перекручувань.

Ніколи не кладіть окуляри лінзами вниз — це може пошкодити їхнє покриття.

Оберігайте оправу та лінзи від ударів, падінь і подряпин. Не носіть окуляри з пошкодженими лінзами.

Окуляри не призначені для захисту від травм у разі потрапляння твердих предметів. Для правильної роботи лінзи мають бути надійно закріплені в оправі.

Якщо не зазначено інше, сонцезахисні та лижні окуляри не є засобом індивідуального захисту на роботі.

Не використовуйте лижні окуляри під час керування транспортними засобами.

Не піддавайте окуляри та лінзи тривалому впливу температур понад 50 °C або різким перепадам температур.

Уникайте контакту з органічними розчинниками, лугами, кислотами та абразивними засобами.

Навіть найміцніші загартовані скляні чи полімерні лінзи не є повністю стійкими до пошкоджень і потребують обережного поводження.

Пам'ятайте, що окуляри призначені для корекції або захисту зору, а не як обруч чи шпилька для волосся.

Тримайте окуляри в чистоті. У разі забруднення промийте їх у слабкому теплом мильному розчині, потім ополосніть під проточною водою та витріть насухо.

Використовуйте лише м'які тканини, найкраще — мікрофібру без абразивних частинок.

Усі ремонти та регулювання, включно з ультразвуковим чищенням, довіряйте лише фахівцям.

Навчіть дітей, які носять окуляри, правильним навичкам користування ними.

Під час утилізації дотримуйтеся чинних правил поводження з відходами: скляні лінзи здавайте у контейнери для скла, полімерні лінзи та пластикові оправу — у контейнери для пластику, металеві оправу — у пункти збору металобрухту.

На придбані вами оправу та лінзи видано декларацію про відповідність згідно зі ст. 13 Закону № 22/1997 Sb. «Про технічні вимоги до виробів» та Постанови Уряду № 181/2001 Sb. щодо технічних вимог.

6. Трекінгові палиці

Палиці трекінгові, лижні, для Nordic Walking (скандинавської ходьби), Skialp (скітурингу) та бігові

Підлаштування палиць під рельєф місцевості (лише для деяких моделей)

Рекомендуємо перед початком походу відрегулювати довжину палиць так, щоб ваше передпліччя було паралельним до землі. Спробуйте різні варіанти, доки не знайдете оптимальну висоту саме для себе.

На різному рельєфі може знадобитися змінювати довжину палиці: подовжуйте її під час спуску та вкорочуйте при підйомі вгору. Це забезпечить кращу стабільність. Під час ходьби іноді зручніше тримати палицю трохи нижче.

Висування палиць (лише для деяких моделей)

Візьміть палицю однією рукою за руків'я або пластиковий наконечник. Іншою рукою послабте затиск або різьбове кріплення й виставте середню секцію на потрібну довжину (не вище позначки «STOP»). Коли палиця буде потрібної довжини, затягніть затиск або різьбу.

Під час налаштування може знадобитися прикласти певне зусилля. Після послаблення затиску трохи поверніть регулювальний гвинт (сильніше вправо — для більшого затиску, слабше вліво — для меншого) і знову зафіксуйте затиск. Встановіть довжину за потреби.

Те саме повторіть із нижньою секцією, тримаючи при цьому середню частину палиці. Не висувайте нижню частину понад позначку «STOP». Орієнтир на середній частині є точним лише тоді, коли нижня секція повністю висунута до позначки «STOP».

Щоб скоротити довжину палиць, виконайте дії у зворотному порядку.

Увага! Під час висування середньої та нижньої частини ніколи не виходьте за межі позначки «STOP».

Петля

Відрегулюйте довжину ремінця петлі так, щоб вона забезпечувала зручне утримання руків'я палиці у правильному положенні.

Аксесуари (лише для деяких моделей палиць)

Гумовий наконечник — використовуйте лише на рівній та сухій поверхні. Якщо ґрунт нерівний або плануєте встановити інший аксесуар, зніміть наконечник і збережіть його для подальшого використання.

Кільце для бруду — зніміть гумовий наконечник і щільно накрутіть це кільце на вістря палиці. Воно підходить для пересування в багnistій або вологій місцевості.

Снігове кільце — зніміть гумовий наконечник і щільно накрутіть снігове кільце на вістря палиці.

Догляд за палицями

Телескопічні палиці не потребують складного догляду. Моделі з фіксованими секціями витримують значні навантаження, але не можна використовувати їх як важіль — це може призвести до згинання або поломки. Найчастіше це трапляється, коли палиця потрапляє у щілину чи яму. Тому навіть улітку бажано використовувати кільця.

Найбільша небезпека для складаних палиць — зберігання у зібраному вигляді після використання у вологих умовах та тривала перерва у користуванні. У такому разі між трубками може виникнути окислення дюралю (білий наліт), через що палицю буде важко висунути або, в кращому випадку, на поверхні з'являться плями.

Найкраща профілактика — своєчасне сушіння. Після походу, особливо дощового, протріть усі секції палиці насухо.

7. Посуд, столові прибори, ножі, пляшки

Перед першим використанням уважно ознайомтеся з інструкцією та зберігайте її у зручному місці, щоб мати під рукою за потреби. Хоча всі вироби проходять контроль якості, перед початком користування переконайтеся, що вони не пошкоджені під час транспортування.

Перед першим і після кожного використання мийте виріб у достатньо теплій воді з нейтральними (неагресивними) мийними засобами. Не використовуйте синтетичні засоби з вмістом хлору або сильні лужні чистячі речовини.

Після миття ретельно висушіть виріб і зберігайте у сухому місці. Обов'язково видаляйте залишки їжі, солі (NaCl), лимонів, оцту, помідорів та продуктів із них.

Посуд із нержавної сталі

Посуд підходить для використання на газових, електричних, склокерамічних плитах, а також для індукційного приготування.

Обирайте конфорку відповідного розміру — її діаметр має бути таким самим або меншим, ніж діаметр дна каструлі чи сковороди.

Для газових плит: полум'я не повинно виходити за краї дна.

Сіль додавайте лише після завершення приготування — це допоможе уникнути появи білих відкладень усередині посуду.

Ніколи не перегрівайте порожній посуд!

Посуд можна використовувати для запікання в духовці, але можливе потемніння металу — це не впливає на функціональність чи безпечність використання. Кришки з пластиковими елементами, стійкими лише до 140 °C, не можна ставити в духовку.

Посуд із антипригарним покриттям (тефлон, керамічний шар тощо)

Такий посуд зазвичай підходить для всіх типів плит — електричних, газових, склокерамічних та індукційних. Точні умови використання вказані у характеристиках виробу, і їх потрібно дотримуватися.

Не піддавайте антипригарний посуд тривалому впливу високих температур — він призначений переважно для швидкого приготування. Не використовуйте його для тривалого запікання. Дотримуйтеся рекомендованих температур, оскільки при перегріванні посуд може деформуватися.

Не використовуйте посуд із антипригарним покриттям у мікрохвильовій печі.

У звичайну духовку такий посуд можна ставити лише за відсутності пластикових ручок, тримачів чи інших деталей. Якщо ж вони є — краще уникати цього, навіть коли виробник вказує, що пластик витримує високі температури. Пластикові елементи взагалі не можна піддавати дії прямого тепла. Використовуйте лише дерев'яне, тефлонове або силіконове кухонне приладдя.

Для миття застосовуйте тільки рідкі мийні засоби для ручного миття посуду. Сухі або рідкі абразиви та металеві щітки категорично заборонені, оскільки вони дряпають покриття.

Мити в посудомийній машині можна лише непошкоджений антипригарний посуд, у якого не відшаровується тефлон чи інше покриття. Якщо у рекомендаціях до виробу зазначено, що миття в посудомийній машині небажане — не використовуйте цей спосіб. Якщо покриття почало відшаровуватися, такий посуд не слід мити в посудомийці, а за можливості — взагалі не використовувати.

Пляшки, термоси та термокружки (матеріал: нержавіюча сталь, алюмінієві сплави, пластик, силікон)

Не використовуйте у мікрохвильовій печі чи морозильній камері.

Не призначені для газованих напоїв.

Перед першим використанням обов'язково вимийте.

Підвищення тиску може спричинити різкий виліт кришки.

Будьте уважні: у закритій пляшці чи термосі солодкі напої можуть швидко забродити, що призведе до підвищення тиску та пошкодження кришки.

За можливості уникайте використання для дитячого харчування з гарячим молоком — це може викликати швидкий розвиток бактерій і бродіння.

Якщо використовуєте для молока або дитячого харчування — лише на короткий час і з обов'язковим ретельним миттям після використання.

Можна мити в посудомийній машині, якщо це передбачено виробником.

При ручному митті використовуйте миючий засіб, потім ретельно прополощіть чистою водою.

Щоб довше зберегти температуру, перед використанням прогрійте термос гарячою водою або охолодіть його холодною.

Ножі та мультитули

Ніж є потенційно небезпечним предметом, тому з ним слід поводитися максимально обережно, дотримуючись правил безпеки, щоб уникнути травм і пошкодження майна. Не направляйте лезо на людей, не використовуйте ніж для самооборони чи нападу. Виріб призначений для осіб старше 18 років і не повинен потрапляти до рук дітей. Небезпека існує під час будь-яких маніпуляцій із ножем, особливо під час його відкривання, складання чи викидання леза. При контакті з гострим лезом завжди будьте максимально уважними та зосередженими.

Догляд за ножем

Якщо ніж складається з кількох частин, особливо під час його носіння, необхідно регулярно перевіряти міцність гвинтових з'єднань. Якщо виявлено їхнє послаблення, затягніть відповідним інструментом (викруткою, Torx тощо). Загвинчуйте до повного фіксування, але без надмірного зусилля, щоб не пошкодити різьбу гвинта чи корпусу ножа. Гарантія не поширюється на пошкоджену різьбу, зламаний або загублений гвинт, а також на ніж, який розібрався на частини через послаблення чи випадання гвинтів. Якщо гвинти часто розкручуються, зафіксуйте їх герметиком проти розкручування або відповідним клеєм.

Догляд за руків'ям залежить від матеріалу, з якого воно виготовлене. Руків'я з рогу, кістки, шкіряних шайб чи сучасних матеріалів (наприклад, Micarta) практично не потребують обслуговування. Дерев'яне руків'я час від часу змащуйте якісною олією (наприклад, тиковою), прозорою косметичною вазелінкою або салом.

Догляд за дамаськими (вуглецевими) лезами

Вуглецевий дамаск, як «живий» матеріал, з часом під час використання темніє, іноді з'являються синюваті плями — це не є дефектом. Лезо з вуглецевої сталі не повинно контактувати з фруктовими та овочевими кислотами (лимон, яблука, цибуля тощо), оскільки це може спричинити корозію. Таке лезо слід постійно підтримувати злегка змащеним. Для цього використовуйте спеціальні олії для лез, прозору косметичну вазелінку або сало.

Чистка

Ніж слід регулярно очищати, оскільки залишки пилу, бруду чи їжі можуть його пошкодити. У складних ножах бруд накопичується між частинами механізму, що ускладнює відкривання. Якщо ніж неможливо відкрити через забруднення, занурте його в теплу воду та розробіть механізм. Потім витріть насухо та дайте повністю висохнути, за потреби змастіть олією. Мити ніж у посудомийній машині не рекомендується.

Заточування

З часом будь-яке лезо втрачає гостроту. Для підтримки робочого стану використовуйте мусат, а досвідчені користувачі можуть скористатися точильним каменем. Для професійного заточування звертайтеся до майстерні з обслуговування ножів.

8. Їжа

Перелік алергенів

Речовини або продукти, що викликають алергії чи непереносимість – регламент ЄС 1169/2011

1	Глютен	Пшениця, жито, ячмінь, овес, спельта, камут або їх різновиди	Злаки, содержащие глютен, в частности: пшеница, рожь, ячмень, овес, полба, камут или их гибридные разновидности и продукты из них, за исключением: Зернові, що містять глютен, а саме: пшениця, жито, ячмінь, овес, спельта, камут або їх гібридні різновиди та продукти з них, крім: а) глюкозних сиропів на основі пшениці, включно з декстрозою (1) b) мальтодекстринів на основі пшениці (1) c) глюкозних сиропів на основі ячменю d) зернових, використаних для виробництва алкогольних дистилатів, включно з етанолом сільськогосподарського походження
2	Ракоподібні		Ракоподібні та продукти з них
3	Яйця		Яйця та продукти з них
4	Риба		Риба та продукти з неї, за винятком: а) риб'ячого желатину, використаного як носій вітамінних або каротиноїдних препаратів; b) риб'ячого желатину або іхтіколу, використаних як освітлювач пива та вина.
5	Арахіс	Арахіс (земляний горіх)	Ядра арахісу (земляного горіха) та продукти з них.
6	Соя	Соїві боби	Соеві боби та продукти з них, за винятком: а) повністю рафінованої соєвої олії та жиру (1) b) натуральних сумішей токоферолів (E306), натурального d-альфа-токоферолу, натурального d-альфа-токоферол-ацетату, натурального d-альфа-токоферол-сукцинату із сої c) фітостеролів та ефірів фітостеролів, отриманих із рослинних олій із сої d) ефіру рослинного станолу, виготовленого зі стеролів рослинної олії із сої
7	Молоко		Молоко и молочные продукты (включая лактозу), кроме: Молоко та продукти з нього (включно з лактозою), крім: а) сироватки, використаної для виробництва алкогольних дистилатів, зокрема етилового спирту сільськогосподарського походження; b) лактитолу.
8	Горіхи	Мигдаль, лісові горіхи, волоські горіхи, кеш'ю, пеканові горіхи, бразильські горіхи, фісташки, макадамії Горіхи, а саме:	мигдаль (<i>Amygdalus communis</i> L.), лісові горіхи (<i>Corylus avellana</i>), волоські горіхи (<i>Juglans regia</i>), кеш'ю (<i>Anacardium occidentale</i>), пеканові горіхи (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), бразильські горіхи (<i>Bertholletia excelsa</i>), фісташки (<i>Pistacia vera</i>), макадамії (<i>Macadamia ternifolia</i>) та продукти з них, крім горіхів, використаних для виробництва алкогольних дистилатів, зокрема етилового спирту сільськогосподарського походження
9			9
Селера	Селера та		продукти з неї
10	Гірчиця		Гірчиця та продукти з неї
11	Кунжут	Кунжутне насіння	Кунжутне насіння та продукти з нього
12	Діоксид сірки та сульфіти	E220, E221, E222, E223, E224, E226, E227, E228	Діоксид сірки та сульфіти у концентраціях понад 10 мг/кг або 10 мг/л у перерахунку на загальний SO ₂ , розраховані для продуктів, призначених для безпосереднього споживання або після відновлення згідно з інструкціями виробника.
13	Люпин	люпин	Люпин (<i>Lupinus</i>) та продукти з нього
14	Молюски		Молюски та продукти з них

(1) А продукти з них, якщо обробка, якій вони піддавалися, не підвищує рівень алергенності, встановлений органом для відповідного базового продукту.

9. Пальники та грилі

Перед першим використанням уважно прочитайте інструкцію. Зберігайте її так, щоб вона завжди була під рукою у разі потреби. Хоча всі вироби проходять контроль, спершу переконайтеся, що під час транспортування вони не були пошкоджені.

Увага:

Під час роботи прилад споживає кисень і виділяє вуглекислий газ. Заборонено запалювати та використовувати його у непровітрюваних приміщеннях, наметах, у закритих кімнатах чи транспортних засобах. Використання пальника або гриля для обігріву закритого простору є смертельно небезпечним через ризик непомітного отруєння чадним газом. Користуватися пальником чи грилем може лише доросла особа, дотримуючись інструкції. Не допускайте до роботи дітей та осіб із фізичними чи розумовими обмеженнями. Під час експлуатації встановлюйте прилад на стійку поверхню та не залишайте його без нагляду.

Для безпечної роботи пальника/гриля НЕОБХІДНО СУВОРО дотримуватися таких правил:

Підключення пальника до картриджа (балона)

Для роботи цього пальника/гриля використовуйте лише картриджі, що містять скраплений газ пропан-бутан під постійним тиском, дотримуючись рекомендацій виробника.

Якщо ви все ж вирішите використати картридж іншої марки, виробник не може гарантувати герметичність системи балон–пальник. У такому випадку особливо ретельно перевірте відсутність витоків у з'єднанні картридж–пальник. Картридж має бути виготовлений за стандартом EN 417 і оснащений самогерметизувальним клапаном із приєднувальною різьбою 7/16". Використання інших картриджів, особливо сумнівного походження, може бути небезпечним.

Переконайтеся, що регуляторний вентиль пальника/гриля повністю закритий у напрямку позначки «–» на ручці, повернувши її вправо.

Під'єднувати газовий картридж до пальника/гриля дозволено лише на відкритому повітрі, подалі від будь-яких джерел займання (відкритого полум'я, іскри, електричного розряду тощо).

Після приєднання пальника/гриля до картриджа перевірте герметичність з'єднання мильним розчином. У крайньому випадку — за допомогою нюху або слуху, але ніколи не відкритим полум'ям. Перевірку завжди проводьте на вулиці. Якщо виявлено ознаки витoku газу, негайно відійдіть у безпечне місце подалі від вогню чи джерел іскри та роз'єднайте систему. Пальник/гриль і картридж слід відправити виробнику для перевірки.

Примітка: мильний розчин може пінитися сам по собі, створюючи помилкове враження витoku. Надійний метод перевірки: зніміть пальник і занурте пальник/гриль, приєднаний до картриджа, у воду. Якщо бульбашок немає — все герметично. Після цього ретельно висушіть, найкраще феном для волосся.

Всі ці правила стосуються і заміни порожнього картриджа на повний.

Пальник/гриль і картридж мають праву різьбу. Під час приєднання дійте обережно, щоб не пошкодити різьбу. При першому приєднанні може відчуватися більший опір — це нормально, адже різьба виготовлена з високою точністю і під час першого затягування «притирається». Надалі з'єднання відбуватиметься легше. Для запобігання заїданню різьба змащена вазеліном — не видаляйте його.

Під час накручування ви можете почути легке шипіння газу — це відкривається клапан картриджа. Подальше обертання забезпечить щільне прилягання ущільнювача та герметичність системи. Надмірне затягування призведе до швидкого зношування ущільнювача або пошкодження різьби.

Дотримання цих правил забезпечує максимальний термін служби пальника/гриля. Перевірено, що за правильної експлуатації можливе до 1000 підключень пальника до картриджа. Періодичне легке змащування різьби вазеліном додатково продовжить її ресурс.

Запалювання та робота

Встановіть пальник/гриль із картриджем у вертикальному положенні. Розкладіть та зафіксуйте підставки для посуду. Легко поверніть регулятор вліво та підпаліть полум'я. Не рекомендується одразу відкривати регулятор на повну потужність.

Якщо картридж тривалий час перебував у холоді та спокої, перед використанням його слід добре струснути — інакше після запалювання протягом приблизно хвилини полум'я може «перериватися». При використанні повного нового картриджа, який довго перебував під дією тепла, після запалювання можливе короткочасне спалахування великого жовтуватого полум'я. У такому випадку негайно зменште подачу газу до мінімуму, доки полум'я не стабілізується. Цей ефект гарантовано виникне, якщо пальник/гриль із картриджем буде сильно нахилений.

Перед приготуванням страви гриль слід прогріти приблизно 30 хвилин.

Під час роботи не допускайте повного википання рідини з посуду — це може пошкодити або навіть знищити ємність і сам пальник.

Під час експлуатації пальник/гриль має бути під постійним наглядом. Дотримуйтеся безпечної відстані від легкозаймистих матеріалів — не менше 0,5 м. Не кладіть горючі предмети без осередньо на пальник/гриль.

У разі будь-яких сумнівів щодо справності приладу звертайтеся до виробника.

Завершення роботи

Щоб вимкнути пальник/гриль, поверніть регулятор управо до повного згасання полум'я. Після цього можна відкрутити та від'єднати прилад від картриджа.

Виконуйте це лише після повного охолодження пальника/гриля. Заборонено знімати його з картриджа під час роботи!

Після завершення роботи завжди від'єднуйте пальник/гриль від картриджа, щоб запобігти витoku газу через можливу мікронещільність. Такий витік може бути спричинений потраплянням бруду в місце з'єднання між пальником і картриджем. Тому обов'язково стежте за чистотою цієї ділянки.

Попередження для екстрених ситуацій

Якщо полум'я вирвалося за межі робочої частини пальника, негайно перекрийте регуляторний вентиль і злегка підтягніть пальник/гриль на балоні.

Якщо полум'я продовжує з'являтися, загасіть його струменем води, яку зазвичай готуєте для підігріву. Якщо загасити не вдається — відкиньте або відштовхніть пальник/гриль разом із картриджем у безпечне місце.

Забезпечте, щоб ніхто не наближався до пальника/гриля ближче ніж на 20 метрів, доки газ повністю не вигорить.

Після цього негайно надішліть пальник/гриль виробнику.

Важливі застереження

Заборонено використовувати два чи більше пальників/грилів одночасно для нагрівання однієї посудини. Пальник/гриль дозволено застосовувати лише для підігріву їжі та напоїв у посуді. Робочі частини пальника/гриля — пальник, опори для посуду, вітрозахист тощо — під час роботи та ще приблизно 10 хвилин після вимкнення залишаються дуже гарячими, тому не торкайтеся їх у цей час!

Ніколи не використовуйте пальник/гриль із ознаками пошкодження чи зношеними або несправними ущільненнями. Звертайтеся з ним обережно, захищайте від падінь. Не вносьте жодних змін у конструкцію пальника/гриля.

Розбирання, чищення та складання пальника/гриля

Якщо пальник/гриль складається з двох основних частин — корпусу вентилі та пальника, з'єднаних різьбою і ущільнених O-кільцем, їхня розбірність необхідна для очищення форсунки. Навіть незначне засмічення суттєво знижує потужність пальника.

Для чищення заборонено використовувати голки чи шпильки, оскільки це може пошкодити форсунку та зламати кінчик голки всередині, що призведе до виходу пальника з ладу. Часто для прочищення достатньо створити розрідження ротом — простіше кажучи, «висмоктати» бруд.

Після очищення форсунки пальник потрібно закрутити з помірним зусиллям, щоб забезпечити герметичність між ним і вентилем. «Чистик» для форсунки можна виготовити, розрізавши нитковтягувач (продається у галантереї) або використавши найтоншу гітарну струну.

Решітку гриля мийте теплою водою з мийним засобом після кожного використання.

Зберігання та транспортування пальника/гриля

Пальник/гриль слід зберігати лише у сухому, безпечному від агресивних речовин середовищі.

Під час перевезення у рюкзаку чи транспорті найкраще поміщати його в комплектний чохол або всередину варильної ємності.

Пальник/гриль завжди транспортуйте окремо від газового картриджа.

Після завершення терміну служби пальник/гриль разом з упаковкою здайте у пункт прийому вторинної сировини.

10.Балони з газом – картриджі

Картридж містить скраплений, вкрай займистий газ пропан-бутан або ізобутан під постійним тиском.

Захищайте картридж від перегріву (понад 50 °C) та не піддавайте тривалому впливу сонячного проміння.

Зберігайте у недоступному для дітей місці. Неухильно дотримуйтеся інструкції з експлуатації, що додається до приладу.

Після використання не відкривайте картридж силоміць і не викидайте у вогонь.

Не розпилюйте газ у напрямку полум'я чи розпечених поверхонь.

Після завершення роботи пальник необхідно від'єднати від картриджа.

Картриджі призначені лише для одноразового використання — повторне заправлення заборонене.

Заміну картриджа проводьте лише у добре провітрюваному місці, подалі від джерел займання.

Здавайте картридж лише після повного спорожнення у спеціальні контейнери для відходів або у пункт прийому вторсировини.

Дотримуйтеся вказівок, зазначених безпосередньо на картриджі. Більшість туристичних картриджів відповідає стандарту EN 417.

11. Кемпінгові меблі

Розкладні столи, стільці, шезлонги, шафки та кухні

Ці меблі призначені для кемпінгу. Щоб вони зберігали привабливий вигляд і служили вам багато років, дотримуйтеся правил використання та догляду. У нашому асортименті доступні алюмінієві, сталеві, бамбукові моделі, а також комбіновані варіанти з алюмінію або сталі з дерев'яними та текстильними елементами.

Для догляду використовуйте звичайні неагресивні мийні засоби, наприклад, м'яке мило. Не застосовуйте високий тиск для очищення. Забруднення видаляйте якомога швидше, щоб уникнути їх вбирання в поверхню, інакше вони можуть залишитися назавжди. Дерев'яні частини меблів регулярно обробляйте рекомендованими засобами для захисту дерева.

Примітка: під час використання засобів для догляду за деревом дотримуйтеся інструкцій, зазначених на їх упаковці.

Збирання

До комплекту меблів входить інструкція з їх збирання — дотримуйтеся її та перевіряйте надійність усіх з'єднань.

Використання

Меблі спроектовані так, щоб бути безпечними під час звичайного використання за призначенням. Будь-яке інше використання — наприклад, спирання на підлокітники розкладних крісел, сидіння на підлокітниках, сидіння чи стояння на столі, переміщення навантажених меблів тощо — може призвести до серйозних ушкоджень. Не перевантажуйте меблі, уникайте надмірних динамічних навантажень (різке присідання, гойдання на кріслах) та дотримуйтеся рекомендованої вантажопідйомності, зазначеної на виробі (якщо не вказано інше: для сидінь — статичне навантаження до 100 кг, для столів — до 30 кг). Меблі слід встановлювати на рівну та стійку поверхню.

Столи, у тому числі з отвором для парасольки, не призначені для її фіксації — використовуйте окрему підставку. Не кладіть на стільницю важкі предмети з гострими краями, які можуть пошкодити поверхню. При належному догляді меблі витримують типові зовнішні умови нашого клімату, але їх потрібно захищати від постійного контакту з водою та надмірної вологості, а також уникати різких змін вологості (наприклад, при перенесенні з вологого середовища у сухе опалюване приміщення чи навпаки), щоб запобігти пересиханню або надмірному зволоженню. Це може спричинити деформацію, тріщини, викривлення, пошкодження покриття та зміну кольору.

Пошкодження, викликані значними змінами вологості, не підлягають гарантійному ремонту. Меблі, за умови правильного догляду, стійкі до дощу та бризок води, однак тривалий контакт із водою або снігом може пошкодити їх. Сніг і воду, що залишаються на поверхні, потрібно видаляти якомога швидше. У спеку не залишайте скляні вироби на поверхні меблів, оскільки промені, проходячи через скло, можуть сильно нагріти поверхню та пошкодити її. Будьте обережні з вогнем, оліями, жирами та гарячими предметами — вони також можуть спричинити незворотне пошкодження.

!! Не забувайте регулярно перевіряти міцність з'єднань меблів!

Зберігайте, по можливості, у сухому та чистому місці. На складений виріб під час зберігання не кладіть важкі предмети.

Увага: Продавець не несе відповідальності за можливі дефекти меблів, що виникли внаслідок недотримання цього інструктажу з використання та догляду.

12. Налобні ліхтарі та ліхтарики

Попередження з безпеки

Запобіжні заходи:

Цей виріб не є іграшкою для дітей та не підходить для осіб молодших 5 років. Не ковтайте дрібні деталі чи батарейки. Виріб та його складові (включно з батарейками) слід зберігати у місці, недоступному для дітей. Дотримуйтеся інструкцій, зазначених на виробі. Не використовуйте для освітлення очей. Під час використання не накривайте налобний ліхтар, оскільки це може призвести до накопичення тепла та займання. Якщо пристрій працює неправильно, перевірте батарейки та їхнє встановлення. Ризик для сторонньої особи залежить лише від кута погляду на світло, і лише якщо погляд спрямований прямо в його вісь. Проте захисні реакції організму запобігають фізичним ушкодженням ока. Через осліплювальний ефект неправильне використання може спричинити тимчасове погіршення зору, втоми чи нудоту. Людям із підвищеною чутливістю до світла варто проконсультуватися з лікарем перед використанням виробу. В цілому, високоінтенсивні джерела світла є небезпечними через їхній засліплювальний ефект.

Важливі правила: не спрямовуйте промінь безпосередньо в очі. Користувач або інша особа не повинні дивитися прямо в світловий промінь. У разі потрапляння світла в очі слід заплющити їх і відвернути голову. Заборонено дивитися безпосередньо на світло, що випромінюється цим виробом. Виріб можна використовувати при температурах від -20°C до $+40^{\circ}\text{C}$. Переконайтеся, що налобний ліхтар не піддається впливу екстремальних температур, сильних вібрацій, вибухонебезпечного середовища, розчинників чи токсичних випарів. Уникайте тривалого впливу прямих сонячних променів і високої вологості. Зміни, ремонт і обслуговування, що потребують спеціальних навичок, може виконувати лише уповноважений технічний персонал. Якщо виріб не працює навіть зі справними батарейками, зверніться до продавця або представництва бренду. Для чищення використовуйте суху, чисту безворсову ганчірку. У разі забруднення витріть залишки вологи вологою ганчіркою та ретельно висушіть. Чолівну стрічку можна відрегулювати пластиковою пряжкою та прати при температурі 30°C .

Заміна та живлення батарей/акумуляторів

УВАГА: заряджайте лише акумулятори Ni-Cd або NiMH. Не заряджайте батареї іншого типу! Існує небезпека вибуху та серйозних травм! Уникайте ризику ураження електричним струмом!

Використовуйте лише один тип батарей одночасно. Застосовуйте тільки лужні батарейки AAA/LR03/Micro (1,5 V DC) або акумулятори NiMH AAA/LR03/Micro (1,2 V DC).

Якщо плануєте довгий час не користуватися налобним ліхтарем, обов'язково вийміть батарейки, щоб уникнути їхнього протікання чи пошкодження. Порожні батарейки або акумулятори, які вже неможливо зарядити, утилізуйте згідно з вимогами законодавства країни, у якій ви перебуваєте. Перед утилізацією заклейте контакти батарей. Не викидайте у вогонь! Якщо з батареї витік електроліту, уникайте його потрапляння в очі! У разі контакту електроліту з очима негайно виконайте такі дії: при потрапленні в очі одразу ретельно промийте їх водою та зверніться по медичну допомогу!

13.Імпрегнація

Імпрегнація тканини під час прання

Перед пранням застібніть усі блискавки, кишені та ґудзики. Переконайтеся, що в кишенях немає сторонніх речей. Покладіть одяг у пральну машину з барабаном (не активаторного типу). Якщо в дозаторі залишилися залишки прального порошку, очистьте його. Налийте імпрегнаційний засіб (кількість вказана в інструкції) у відсік дозатора. Якщо виріб має водонепроникну мембрану, наприклад Gore-Tex, впевніться, що обраний засіб підходить для цього типу матеріалу.

Якщо у вашій машинці є режим Outdoor, оберіть його. Якщо такого режиму немає, використовуйте програму для делікатних тканин або ручного прання. Прати при температурі 30 °C. Віджимання встановіть на мінімальні оберти, а для мембран краще взагалі його уникати. Функціональний одяг можна сушити в сушильній машині (лише якщо це дозволяє виробник) з програмою Outdoor, але найкраще дати йому висохнути природним способом при кімнатній температурі. Завдяки функціональній тканині він висохне за кілька годин. Не сушіть біля батареї чи іншого джерела тепла.

Імпрегнація тканини розчином (наносимо губкою або розпиленням)

Захисний розчин наносить на випрану куртку (із застібною блискавкою — це запобігатиме потраплянню засобу на внутрішній бік одягу) з відстані приблизно 20 см. Перед нанесенням розкладіть куртку на столі або повісьте на вішак. Щоб уникнути плям, після нанесення рівномірно розподіліть засіб по всій поверхні одягу за допомогою губки. Після обробки зачекайте 24 години — за цей час на поверхні утвориться шар, що відштовхує воду. Сушіть куртку у добре провітрюваному приміщенні, подалі від сонячних променів та інших джерел тепла. Якщо виріб має водонепроникну мембрану, наприклад Gore-Tex, переконайтеся, що імпрегнаційний засіб підходить для цього типу матеріалу.

Імпрегнація шкіряного взуття (імпрегнаційний віск, кондиціонер)

Очистіть взуття від бруду та висушіть. Вийміть шнурки.

Легко підігрійте поверхню взуття — наприклад, феном (обережно та з відстані, щоб не пересушити шкіру) або на сонці.

Розподіліть віск по всій поверхні взуття пальцем або ганчіркою. Особливо ретельно наносьте навколо отворів для шнурків та на носок взуття.

Ще раз злегка підігрійте поверхню.

М'якою ганчіркою відполіруйте все, що не ввібралося, і приберіть надлишки воску.

Ще раз легко підігрійте.

Вимийте руки.

Імпрегнація тентів для наметів та тентів/трапів (гідроізоляційна обробка на основі силікону)

Переконайтеся, що тканина очищена від бруду. Потім нанесіть засіб чистим пензлем рівними та акуратними рухами, або перелийте його в розпилювач і використовуйте таким чином. Головне — забезпечити рівномірне покриття всієї поверхні. Після нанесення приберіть зайві краплі чистою тканиною та дайте виробу повністю висохнути перед тим, як піддавати його впливу вологи. Витрата засобу залежить від матеріалу тенту — наприклад, бавовняна тканина вбирає приблизно вдвічі більше просочення, ніж нейлонова.

Інформація про небезпечні властивості:

H226 — Легкозаймиста рідина та пари.

H304 — У разі ковтання та потрапляння в дихальні шляхи може спричинити смерть.

H336 — Може викликати сонливість або запаморочення.

14. Дорожня електроніка

Попередження з безпеки

Батареї

Під час встановлення дотримуйтеся правильної полярності батарей. Виконуйте інструкції, зазначені на виробі. Використовуйте лише якісні лужні батарейки одного типу. Не поєднуйте різні типи батарей або старі й нові батарейки одного типу. Ніколи не заряджайте звичайні чи лужні батарейки! Вони можуть протекти або вибухнути. Не піддавайте батареї впливу високих температур чи сонячного проміння! Не викидайте батареї у вогонь! Тримайте батареї в недоступному для дітей місці. Якщо ви довго не користуєтеся пристроєм, вийміть з нього батареї. Якщо з батареї витік електроліт — уникайте його потрапляння в очі! У разі контакту електроліту з очима негайно виконайте такі дії: при потрапленні в очі одразу ретельно промийте їх водою та зверніться по медичну допомогу!

УВАГА: заряджайте лише акумулятори Ni-Cd або NiMH. Не заряджайте батареї іншого типу! Існує небезпека вибуху та серйозних травм! Уникайте ризику ураження електричним струмом!

ПРИМІТКА: щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, не відкривайте пристрій — всередині немає частин, які можна відремонтувати самостійно. Ремонт слід довіряти лише кваліфікованому сервісному техніку.

Навушники

Бережіть свій слух! Перед тим як вставити навушники у вуха, встановіть гучність пристрою на мінімум. Не подавайте у навушники надто гучний звук. Лікарі попереджають про ризик пошкодження слуху. Якщо у вас з'явився дзвін у вухах, зменшіть гучність або припиніть прослуховування. Дотримуйтеся інструкцій, зазначених безпосередньо на виробі. Для отримання якісного звуку та правильного налаштування звертайте увагу на маркування L — лівий та R — правий навушник.

Павербанки

Перед першим використанням переконайтеся, що павербанк повністю заряджений. Дотримуйтеся інструкцій, зазначених безпосередньо на виробі. Використовуйте стандартний кабель, інакше можна пошкодити пристрій. Рекомендуємо повністю заряджати павербанк кожні 4 місяці для підтримання ресурсу батареї. Уникайте падінь. Пошкоджений павербанк не ремонтуйте самостійно — зверніться до продавця. Не залишайте павербанк у транспорті, не піддавайте впливу сонячних променів та не тримайте тривалий час біля джерел тепла. Сильне світло або висока температура можуть пошкодити батарею. Не вставляйте у USB-роз'єми жодних предметів, окрім USB-кабелів. Тримайте павербанк у недоступному для дітей та тварин місці.

Динаміки

Дотримуйтеся інструкцій, зазначених безпосередньо на виробі. Вбудована батарея пристрою може становити небезпеку займання або хімічного опіку у разі неправильного поводження. Не розбирайте, не нагрівайте понад 100 °C і не проколюйте.

Щоб продовжити термін служби батареї, заряджайте її при кімнатній температурі. Під час утилізації дотримуйтеся вимог екологічної безпеки. Не викидайте батарею у вогонь! Не піддавайте батарею надмірному нагріванню, зокрема сонячним променям чи відкритому вогню. Коли батарея розряджена, пристрій подасть візуальний або звуковий сигнал «battery low». Якщо заряд надто низький, пристрій автоматично перейде в режим очікування. Для економії енергії, коли відтворення завершується або гучність надто низька та ви не використовуєте жодні органи керування, пристрій автоматично вимикається.

Не закривайте вентиляційні отвори жодними предметами. Розміщуйте пристрій на достатній відстані від відкритого вогню та джерел тепла. Використовуйте пристрій у належних кліматичних умовах. Не піддавайте його дії бризок чи крапель води. Забезпечте щонайменше 5 см вільного простору навколо пристрою для вентиляції. Не ставте на нього ємності з рідиною, такі як склянки чи вази. У разі електростатичного розряду пристрій може дати збій, і його доведеться перезавантажити.

Сонячні панелі

Під час встановлення дотримуйтеся правильності підключення та виконуйте інструкції, зазначені безпосередньо на пристрої. Не використовуйте пошкоджену сонячну панель та не розбирайте її. Такі вироби потребують мінімального обслуговування. Використовуйте лише м'яку тканину, злегка зволожену водою. Не застосовуйте абразивні засоби чи хімічні розчинники (зокрема розріджувачі фарб і лаків), адже вони можуть пошкодити панель. Під час зберігання не кладіть нічого на виріб. За слабого або нестабільного сонячного освітлення рекомендуємо спершу зарядити від панелі павербанк, а вже потім — кінцеві пристрої від павербанка.

Утилізація старого обладнання — захист довкілля та здоров'я людини

Інформація щодо утилізації електричного та електронного обладнання: після завершення терміну служби виробу або коли його ремонт стає економічно недоцільним, не викидайте його до побутових відходів. Для правильної утилізації здайте виріб у спеціально визначені пункти збору, де його приймуть безкоштовно. Правильна утилізація допомагає зберегти цінні природні ресурси та запобігає можливим негативним наслідкам для довкілля і здоров'я людини, які можуть виникнути через неправильне поводження з відходами. Детальнішу інформацію можна отримати у місцевому органі влади або в найближчому пункті збору. У разі неналежної утилізації такого виду відходів, відповідно до національного законодавства, можуть накладатися штрафи.

Сервіс

Якщо після придбання виробу ви виявили будь-яку несправність, зверніться до служби підтримки клієнтів. Під час використання виробу дотримуйтеся інструкцій, наведених у доданому посібнику з експлуатації. Претензії за гарантією не розглядаються, якщо виріб було змінено або використано всупереч інструкціям з експлуатації.

Гарантія не поширюється

- на природне зношення функціональних частин виробу внаслідок його використання;
- на сервісні роботи, пов'язані зі стандартним технічним обслуговуванням виробу (наприклад, чищення, заміна деталей, що підлягають природному зношенню тощо);
- на несправності, спричинені зовнішніми факторами (наприклад, кліматичними умовами, запиленістю, неправильним використанням тощо);
- на механічні пошкодження внаслідок падіння виробу, удару чи іншого механічного впливу;
- на пошкодження, спричинені неправильним поводженням, перевантаженням, використанням невідповідних деталей, невідповідного приладдя чи інструментів тощо.

У разі, якщо під час транспортування заявлений до гарантійного обслуговування виріб не був належним чином захищений від механічних пошкоджень, ризик можливих ушкоджень повністю несе власник.